



NOTICE TO RESIDENT

**Integrated Renewal: Winona, Wilmont, Elmgrove and Picton
Contract No. CP000540**

ONLINE ENGAGEMENT OPPORTUNITIES

June 2022

Dear Resident,

The City of Ottawa continues to take precautionary steps to protect members of the public and respect concerns of public safety during these unprecedented times. Therefore, as an alternative to hosting in-person public information sessions, information on this project is being posted to Ottawa.ca for your review and comment. The City remains committed to keeping the public informed of projects occurring in your neighbourhood.

For the Integrated Renewal: Winona and Wilmont project, the project team will be taking a proactive approach and will update you using different methods of communication including mailed notices and posting information on Ottawa.ca.

The City of Ottawa invites you **to review and provide comments** on the documents posted on ottawa.ca/winonaavenue by **July 13, 2022**. Your feedback can be submitted by email or by phone to the contact below. **The presentation material will be posted on the website on June 30, 2022.**

A virtual public information session is being held on **Wednesday June 29, 2022, at 7 pm**. If you wish to participate, please use the following link to register: <https://us02web.zoom.us/j/81186793121> along with passcode 671955.

What: The City of Ottawa plans to replace the following infrastructure:

- Watermains, sanitary sewers and portions of the storm sewers on Winona Avenue
- Watermains and sanitary sewers on Wilmont Avenue and Elmgrove Avenue
- Watermain on Picton Avenue

Winona Avenue, Wilmont Avenue and Elmgrove Avenue will be fully reconstructed with new asphalt, catch basins, concrete curbs and sidewalks. Picton Avenue will undergo trench reinstatement.

The project will also incorporate several new traffic calming features such as mid-block narrowings, speed humps and raised crosswalks and intersections at strategic locations.

Why: The sanitary sewers on Winona Avenue and Wilmont Avenue were built circa the 1930's and are reaching the end of their life and require reconstruction. The watermains on Winona Avenue, Wilmont Avenue and Picton Avenue were built in 1931 and will be replaced when the sewer is replaced. The existing sanitary sewer on Elmgrove Avenue has a negative slope and requires replacement. The storm sewer on Winona Avenue between Elmgrove Avenue and



NOTICE TO RESIDENT

Scott Street is being replaced due to conflicts with the proposed sanitary sewer on Elmgrove Avenue and the existing storm sewer on Winona Avenue.

Where: Winona Avenue (Richmond Road to Scott Street)
Wilmont Avenue (Winston Avenue to Churchill Road North)
Elmgrove Avenue (Dead End to Winona Avenue)
Picton Avenue (Dead End to Winona Avenue)

When: The current project schedule is as follows:

- Design is expected to be completed in fall 2022
- Construction is expected to start in spring 2023

Notices will be sent prior to construction.

Who: The City of Ottawa has retained the design consulting firm, Robinson Consultants Inc., to develop a design for the Integrated Renewal project for Winona Avenue and Wilmont Avenue.

COVID-19

The City of Ottawa, in its commitment to protecting people and the community, continues to work closely with the industry and to comply with recommendations provided by municipal, provincial and federal health officials, as well as the Ministry of Labour, Training and Skills Development.

For further information and/or to submit comments on the project, please contact the City project manager:

Asim Baluch, P. Eng.

Project Manager, Infrastructure Projects
Design and Construction – Municipal
100 Constellation Drive, Ottawa, ON K2G 6J8
Tel: 613-580-2424, ext, 23526
Email: asim.baluch@ottawa.ca

cc: Councillor Jeff Leiper, Ward 15 – Kitchissippi

Accessible formats and communication supports are available, upon request, at the following link:
ottawa.ca/accessibleformat



AVIS AUX RÉSIDENTS

Réfection intégrée des avenues Winona, Wilmont, Elmgrove et Picton Contrat n° CP000540

CONSULTATION EN LIGNE

Juin 2022

Madame, Monsieur,

La Ville d'Ottawa continue de prendre des précautions pour protéger le public et de respecter les inquiétudes en matière de sécurité publique en cette période sans précédent. Ainsi, au lieu d'organiser des séances d'information publiques en personne, elle publie l'information relative à ce projet sur Ottawa.ca pour que vous puissiez l'examiner et la commenter. La Ville demeure déterminée à tenir le public informé des projets qui se déroulent dans votre secteur.

En ce qui concerne le projet de réfection intégrée des avenues Winona, Wilmont, Elmgrove et Picton, l'équipe de projet adoptera une approche proactive et vous informera par différents moyens de communication, notamment par l'envoi d'avis par la poste et par la publication de renseignements sur Ottawa.ca.

La Ville d'Ottawa vous invite à **examiner et à commenter** les documents publiés sur ottawa.ca/avenuewinona d'ici le **13 juillet 2022**. Vous pouvez transmettre vos commentaires par courriel ou par téléphone à la personne dont le nom figure ci-dessous. **Le matériel de la présentation sera publié sur le site Web le 30 juin 2022.**

Une séance d'information publique virtuelle aura lieu le **mercredi 29 juin 2022 à 19 heures**. Si vous voulez y participer, veuillez utiliser le lien suivant pour vous inscrire ainsi que le code 671955 : <https://us02web.zoom.us/j/81186793121>

Quoi : La Ville d'Ottawa prévoit remplacer les infrastructures suivantes :

- conduite d'eau principale, égouts sanitaires et parties des égouts pluviaux de l'avenue Winona;
- conduites d'eau principales et égouts sanitaires de l'avenue Wilmont et de l'avenue Elmgrove;
- conduite d'eau principale de l'avenue Picton.

Les avenues Winona, Wilmont et Elmgrove feront l'objet d'une réfection complète avec un nouveau revêtement d'asphalte, de nouveaux puisards, de nouvelles bordures en béton et de nouveaux trottoirs. Les infrastructures souterraines de l'avenue Picton feront quant à elle l'objet d'une réfection en tranchée.

Le projet intégrera également plusieurs nouveaux dispositifs de modération de la circulation, tels que des rétrécissements à mi-pâté, des dos d'âne allongés ainsi que des passages pour piétons et des intersections surélevés à des endroits stratégiques.

Pourquoi : Les égouts sanitaires de l'avenue Winona et de l'avenue Wilmont, qui ont été construits dans les années 1930, arrivent en fin de vie et doivent être reconstruits. Les conduites d'eau principales des avenues Winona, Wilmont et Picton ont été construites en 1931 et seront remplacées en même temps que les égouts. L'égout sanitaire de l'avenue Elmgrove affiche une pente négative et doit être remplacé. L'égout pluvial de l'avenue Winona, entre l'avenue Elmgrove et la rue Scott, doit être remplacé en raison de conflits avec l'égout sanitaire proposé de l'avenue Elmgrove.

Où : Avenue Winona (entre le chemin Richmond et la rue Scott)
Avenue Wilmont (entre l'avenue Winston et le chemin Churchill Nord)
Avenue Elmgrove (entre l'impasse et l'avenue Winona)
Avenue Picton (entre l'impasse et l'avenue Winona)

Quand : À l'heure actuelle, le calendrier du projet est le suivant :

- les études techniques devraient être terminées à l'automne 2022;
- les travaux devraient commencer au printemps 2023.

Des avis seront envoyés avant le début des travaux.

Qui : La Ville d'Ottawa a retenu les services de la société d'experts-conseils Robinson Consultants Inc. pour réaliser les études techniques relatives au projet de réfection intégrée des avenues Winona et Wilmont.

COVID-19

Déterminée à protéger les résidents et la communauté, la Ville d'Ottawa continue de travailler en étroite collaboration avec le secteur et de respecter les recommandations émises par les autorités sanitaires municipales, provinciales et fédérales, ainsi que par le ministère du Travail, de la Formation et du Développement des compétences.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour soumettre des commentaires sur ce projet, communiquez avec le gestionnaire de projet de la Ville.

Asim Baluch, ing.

Gestionnaire de projet, Projets d'infrastructures
Construction et Design municipaux
100, promenade Constellation, Ottawa (Ontario) K2G 6J8
Tél. : 613-580-2424, poste 23526
Courriel : asim.baluch@ottawa.ca

c. c. : Jeff Leiper, conseiller du quartier 15 — Kitchissippi

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande, à l'adresse www.ottawa.ca/formataccessible.